

**Canon**

# IXUS 240 HS

**Getting Started**

**ENGLISH**

**Guide de mise en route**

**FRANÇAIS**

CEL-SS8HA2M0

# Package Contents

Before use, make sure the following items are included in the package. If anything is missing, contact your camera dealer.



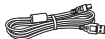
Camera



Battery Pack NB-11L  
(with terminal cover)



Battery  
Charger  
CB-2LDE



Interface Cable  
IFC-400PCU



Wrist Strap  
WS-DC10<sup>\*1</sup>



Getting Started  
(This Guide)



DIGITAL CAMERA  
Manuals Disk<sup>\*2</sup>



DIGITAL CAMERA  
Solution Disk<sup>\*3</sup>



Warranty  
System Booklet

<sup>\*1</sup>For attachment instructions, refer to the *Camera User Guide* on the DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

<sup>\*2</sup>Contains the *Camera User Guide* and *ImageBrowser EX User Guide* and *Wireless LAN Guide*.

<sup>\*3</sup>Contains software used with the camera. For installation instructions, refer to the *Camera User Guide*, and for instructions on use, refer to the *ImageBrowser EX User Guide*.

## Compatible Memory Cards

A memory card is not included.

The following memory cards (sold separately) can be used, regardless of capacity. For details on the number of shots and recording time per memory card, refer to "Specifications" in the *Camera User Guide*.

- SD memory cards<sup>\*</sup>
- SDHC memory cards<sup>\*</sup>
- SDXC memory cards<sup>\*</sup>
- Eye-Fi cards

<sup>\*</sup>Conforms to SD specifications. However, not all memory cards have been verified to work with the camera.

### About Eye-Fi Cards

This product is not guaranteed to support Eye-Fi card functions (including wireless transfer). In case of an issue with an Eye-Fi card, please check with the card manufacturer.

Also note that approval is required to use Eye-Fi cards in many countries or regions. Without approval, use of the card is not permitted. If it is unclear whether the card has been approved for use in the area, please check with the card manufacturer.

## Touch-Screen Operations

The camera's touch-screen panel enables intuitive operation by touching or dragging across the screen.

**Touch** ..... Touch the screen briefly with your finger.

**Drag** ..... Touch the screen and move your finger across it.

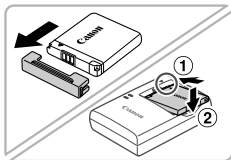
If you have difficulty operating the camera by touch, use the stylus attached to the strap. Do not use pencils, pens, or sharp objects other than the included stylus to operate the touch-screen.

## Wireless LAN Set-up

For instructions on Wireless LAN set-up and use, refer to the *Wireless LAN Guide* on the DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

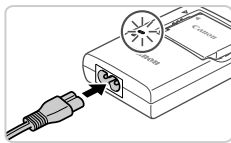
## Initial Preparations

### Charging the Battery



#### 1 Remove the cover and insert the battery.

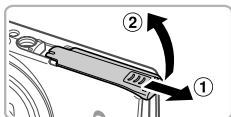
- After aligning the ▲ marks on the battery and charger, insert the battery by pushing it in (①) and down (②).



#### 2 Charge the battery.

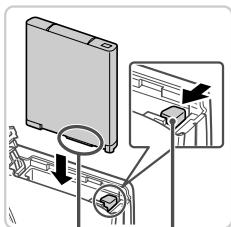
- Once you connect the power cord to the charger and plug the cord into a power outlet, the lamp will light up orange.
- When charging is finished, the lamp turns green. Remove the battery.
- For details on charging time and the number of shots or recording time available with a fully charged battery, refer to "Specifications" in the *Camera User Guide*.

## Inserting the Battery and Memory Card



### 1 Open the cover.

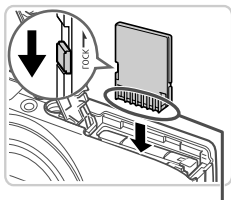
- Slide the cover (1) and open it (2).



### 2 Insert the battery.

- While pressing the battery lock in the direction of the arrow, insert the battery as shown and push it in until it clicks into the locked position.
- To remove the battery, press the battery lock in the direction of the arrow.

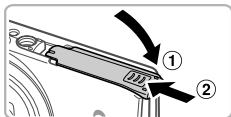
Terminals      Battery Lock



### 3 Check the card's write-protect tab and insert the memory card.

- Recording is not possible on memory cards with a write-protect tab when the tab is in the locked (downward) position. Slide the tab up until it clicks into the unlocked position.
- Insert the memory card facing as shown until it clicks into the locked position.
- To remove the memory card, push it in until you feel a click, and then slowly release it.

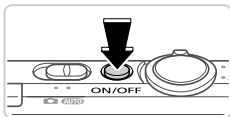
Terminals



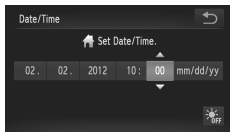
### 4 Close the cover.

- Lower the cover (1) and hold it down as you slide it, until it clicks into the closed position (2).

## Setting the Date and Time



- 1 **Turn the camera on.**
  - Press the ON/OFF button.
  - ▶ The Date/Time screen is displayed.



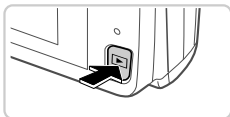
- 2 **Set the date and time.**
  - Touch the option to configure, and then touch the ▲▼ buttons to specify the date and time.
  - When finished, touch ↶.

## Changing the Date and Time

To adjust the date and time once you have set it, do the following.

- 1 Touch **FUNC.**, and then touch **MENU**.
- 2 Touch the **↑** tab, drag up or down to choose [Date/Time], and then touch [Date/Time].
- 3 Follow step 2 again to complete the setting.
- 4 Double-touch the **↶** tab.

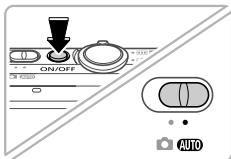
## Display Language



- 1 **Enter Playback mode.**
  - Press the **▶** button.
- 2 **Access the setting screen and choose a language.**
  - Touch and hold **MENU** until the setting screen is displayed. If there are images on the memory card, touch **FUNC.** in the lower left to access **MENU**.
  - Touch a display language to choose it, and then touch **↶**.

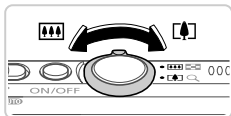
# Trying the Camera Out

## Shooting





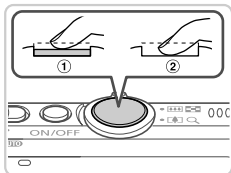
### 1 Turn the camera on and enter **AUTO** mode.

- Press the ON/OFF button.
- Set the mode switch to **AUTO**.



### 2 Compose the shot.



- To zoom in and enlarge the subject, move the zoom lever toward  (telephoto) as you watch the screen, and to zoom away from the subject, move it toward  (wide angle).



### 3 Shoot still images.

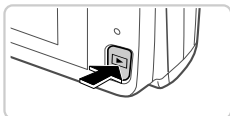
- Press the shutter button lightly (①).
- The camera beeps twice after focusing, and AF frames are displayed to indicate image areas in focus. Press the shutter button all the way down (②).

### Shoot movies.

- Touch  to start shooting, and touch  to stop.



## Viewing




### 1 Enter Playback mode.

- Press the  button.





### 2 Browse through your images.

- To view the previous or next image, drag left to right or right to left.
- Movies are identified by a  icon. To play movies, go to step 3.




### 3 Play movies.

- Touch  to start playback.
- To adjust the volume, drag up or down across the screen during playback.
- After the movie is finished,  is displayed.

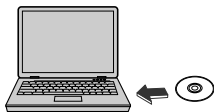
### Erasing the Images

To erase the image you chose in step 2, do the following. Note that erased images cannot be recovered.

- 1 Touch **FUNC.**, drag up or down to choose , and then touch it.
- 2 After [Erase?] is displayed, touch [Erase].

## Viewing the Manuals

Refer to the manuals on the included DIGITAL CAMERA Manuals Disk for a more in-depth understanding of the camera, or when using software on the DIGITAL CAMERA Solution Disk. Adobe Reader is required to view the PDF manuals. Microsoft Word/Word Viewer can be installed to view the Word manuals (required only for manuals for the Middle East).



- Insert the DIGITAL CAMERA Manuals Disk in the computer's CD-ROM drive.
- Follow the instructions displayed to view the manual.

Camera User Guide

Explains how to use all functions of this camera, lists product specifications, and explains procedures for installing the included software.

ImageBrowser EX User Guide

Instructions for the included software



European Union (and EEA) only.



These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC), the Battery Directive (2006/66/EC) and/or your national laws implementing those Directives.

If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, in accordance with the Battery Directive, this indicates that a heavy metal (Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead)

is present in this battery or accumulator at a concentration above an applicable threshold specified in the Battery Directive.

This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries and accumulators. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE.

Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources.

For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit [www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment).

(EEA: Norway, Iceland and Liechtenstein)

## CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO LOCAL REGULATION.

Hereby, Canon Inc., declares that this WM217 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.



Please contact the following address for the original Declaration of Conformity:

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

## Contenu du coffret

Vérifiez que les éléments suivants sont inclus dans le coffret avant d'utiliser l'appareil photo.

Si un élément venait à manquer, contactez votre revendeur de l'appareil photo.



**Appareil photo**



**Batterie NB-11L (avec couvre-bornes)**



**Chargeur de batterie CB-2LDE**



**Câble d'interface IFC-400PCU**



**Dragonne WS-DC10<sup>\*1</sup>**



**Guide de mise en route (ce guide)**



**CD-ROM DIGITAL CAMERA Manuals Disk<sup>\*2</sup>**



**CD-ROM DIGITAL CAMERA Solution Disk<sup>\*3</sup>**



**Brochure sur le système de garantie de Canon**

<sup>\*1</sup> Pour obtenir des instructions sur la fixation, reportez-vous au *Guide d'utilisation de l'appareil photo* sur le CD-ROM DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

<sup>\*2</sup> Contient le *Guide d'utilisation de l'appareil photo*, le *Guide d'utilisation d'ImageBrowser EX* et le *Guide d'utilisation du réseau sans fil*.

<sup>\*3</sup> Contient les logiciels utilisés avec l'appareil photo. Pour obtenir des instructions sur l'installation, reportez-vous au *Guide d'utilisation de l'appareil photo* et pour des instructions concernant l'utilisation, consultez le *Guide d'utilisation d'ImageBrowser EX*.

### Cartes mémoire compatibles

La carte mémoire n'est pas fournie.

Les cartes mémoire suivantes (vendues séparément) peuvent être utilisées, quelle que soit leur capacité. Pour en savoir plus sur le nombre de prises de vue et la durée d'enregistrement par carte mémoire, reportez-vous à la section « Caractéristiques » du *Guide d'utilisation de l'appareil photo*.

- Cartes mémoire SD<sup>\*</sup>
- Cartes mémoire SDHC<sup>\*</sup>
- Cartes mémoire SDXC<sup>\*</sup>
- Cartes Eye-Fi

<sup>\*</sup> Est conforme aux spécifications SD. Cependant, le fonctionnement de toutes les cartes mémoire avec l'appareil photo n'a pas été vérifié.

#### À propos des cartes Eye-Fi

La compatibilité de ce produit avec les fonctions des cartes Eye-Fi (y compris le transfert sans fil) n'est pas garantie. En cas de problème avec une carte Eye-Fi, veuillez consulter le fabricant de la carte.

Veuillez noter également que dans de nombreux pays ou régions, l'utilisation de cartes Eye-Fi requiert un agrément. Sans agrément, l'usage de ces cartes n'est pas autorisé. En cas d'incertitude quant à l'agrément des cartes dans un lieu donné, veuillez consulter le fabricant de la carte.

## Opérations sur l'écran tactile

Le panneau tactile de l'appareil photo permet un fonctionnement intuitif en touchant l'écran ou en faisant glisser le doigt dessus.

Toucher..... Touchez brièvement l'écran du doigt.

Glisser..... Touchez l'écran et déplacez le doigt dessus.

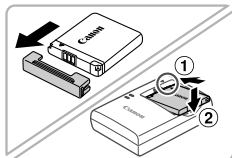
Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser l'appareil photo par pression tactile, utilisez le stylet fixé à la dragonne. N'utilisez pas de stylos, crayons ou objets pointus autres que le stylet fourni sur l'écran tactile.

## Configuration du réseau sans fil

Pour obtenir des instructions sur la configuration du réseau sans fil, reportez-vous au *Guide d'utilisation du réseau sans fil* sur le CD-ROM DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

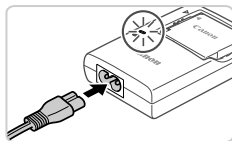
## Préparations initiales

### Charge de la batterie



#### 1 Retirez le couvercle et insérez la batterie.

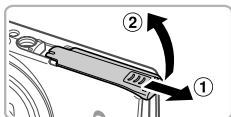
- Après avoir aligné les symboles ▲ de la batterie et du chargeur, insérez la batterie en l'enfonçant (①), puis en l'abaissant (②).



#### 2 Chargez la batterie.

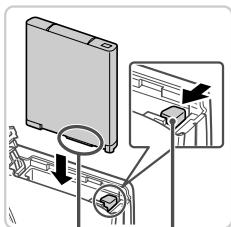
- Une fois que vous connectez le cordon d'alimentation au chargeur et branchez l'autre extrémité sur la prise secteur, le témoin s'allume en orange.
- Une fois la charge terminée, le témoin devient vert. Retirez la batterie.
- Pour en savoir plus sur la durée de charge et le nombre de prises ou la durée d'enregistrement en cas de charge complète de la batterie, reportez-vous à la section « Caractéristiques » du *Guide d'utilisation de l'appareil photo*.

## Insertion de la batterie et de la carte mémoire



### 1 Ouvrez le couvercle.

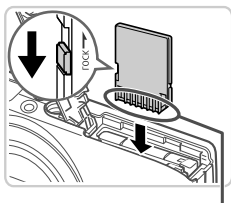
- Faites glisser le couvercle (①) et ouvrez-le (②).



### 2 Insérez la batterie.

- Tout en appuyant sur le verrou de la batterie dans le sens de la flèche, insérez la batterie comme illustré et enfoncez-la jusqu'au déclic dans la position verrouillée.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le verrou de la batterie dans le sens de la flèche.

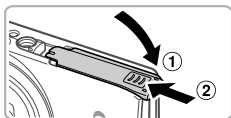
Bornes Verrou de la batterie



### 3 Vérifiez la position de la languette de protection contre l'écriture de la carte mémoire et insérez cette dernière.

- L'enregistrement n'est pas possible sur les cartes mémoire dont la languette de protection contre l'écriture est en position verrouillée (abaissée). Faites glisser la languette vers le haut jusqu'au déclic dans la position déverrouillée.
- Insérez la carte mémoire dans le sens illustré jusqu'au déclic dans la position verrouillée.
- Pour retirer la carte mémoire, appuyez dessus jusqu'à ce que sentiez un déclic, puis relâchez-la lentement.

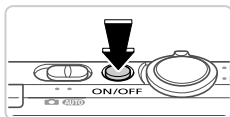
Bornes



### 4 Fermez le couvercle.

- Abaissez le couvercle (①) et maintenez-le enfoncé pendant que vous le faites glisser jusqu'au déclic dans la position fermée (②).

## Réglage de la date et de l'heure



### 1 Mettez l'appareil photo sous tension.

- Appuyez sur la touche ON/OFF.
- ▶ L'écran Date/Heure s'affiche.



### 2 Réglez la date et l'heure.

- Touchez l'option à configurer, puis les touches ▲▼ pour spécifier la date et l'heure.
- Touchez ensuite ↶.

### Modification de la date et de l'heure

Pour modifier la date et l'heure une fois qu'elles ont été réglées, procédez comme suit.

- 1 Touchez **FUNC.**, puis **MENU**.
- 2 Touchez l'onglet **⏏**, faites glisser le doigt vers le haut ou le bas pour choisir [Date/Heure], puis touchez cette option.
- 3 Exécutez à nouveau l'étape 2 pour terminer le réglage.
- 4 Touchez deux fois l'onglet **↶**.

## Langue d'affichage



### 1 Activez le mode de lecture.

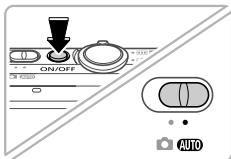
- Appuyez sur la touche **L**.

### 2 Accédez à l'écran de réglage et choisissez une langue.

- Touchez continuellement **MENU** jusqu'à ce que l'écran de réglage s'affiche. Si la carte mémoire contient des photos, touchez **FUNC.** dans le coin inférieur gauche pour accéder à **MENU**.
- Touchez une langue d'affichage pour la choisir, puis touchez **↶**.

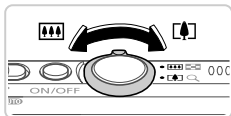
# Test de l'appareil photo

## Prise de vue



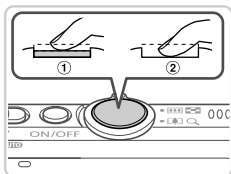
### 1 Mettez l'appareil photo sous tension et passez en mode **AUTO**.

- Appuyez sur la touche ON/OFF.
- Positionnez le sélecteur de mode sur **AUTO**.



### 2 Composez la vue.

- Pour faire un zoom avant et agrandir le sujet, déplacez la commande de zoom vers [🌳] (téléobjectif) tandis que vous regardez l'écran et, pour faire un zoom arrière, déplacez-la vers [|||] (grand angle).



### 3 Prenez des photos.

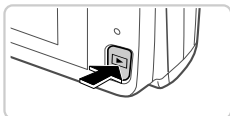
- Appuyez légèrement sur le déclencheur (①).
- L'appareil photo émet deux bips après la mise au point et les zones AF s'affichent pour indiquer les zones de l'image mises au point. Appuyez sur le déclencheur à fond (②).

## Réalisez des vidéos.


- Touchez ● pour démarrer l'enregistrement et touchez ■ pour l'arrêter.

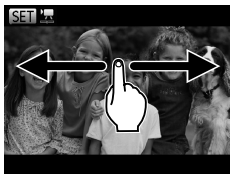


## Affichage




### 1 Activez le mode de lecture.

- Appuyez sur la touche .





### 2 Parcourez vos images.

- Pour afficher l'image précédente ou suivante, faites glisser votre doigt de gauche à droite ou de droite à gauche.
- Les vidéos sont identifiées par une icône . Pour lire des vidéos, allez à l'étape 3.




### 3 Lisez les vidéos.

- Touchez  pour lancer la lecture.
- Pour régler le volume, faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas de l'écran pendant la lecture.
- Une fois la vidéo terminée, l'icône  s'affiche.

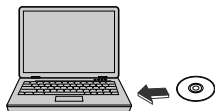
## Effacement d'images

Pour effacer la photo choisie à l'étape 2, procédez comme suit. Veuillez noter qu'il est impossible de récupérer les images effacées.

- 1 Touchez **FUNC.**, faites glisser votre doigt vers le haut ou le bas pour choisir , puis touchez cette option.
- 2 Lorsque [Effacer?] s'affiche, touchez [Effacer].

## Visualisation des manuels

Reportez-vous aux manuels disponibles sur le CD-ROM DIGITAL CAMERA Manuals Disk fourni pour mieux comprendre le fonctionnement de l'appareil photo ou lorsque vous utilisez un logiciel du CD-ROM DIGITAL CAMERA Solution Disk. Adobe Reader est nécessaire pour visualiser les manuels. Microsoft Word/Word Viewer peut être installé pour visualiser les manuels au format Word (nécessaire uniquement pour les manuels destinés au Moyen-Orient).



- Insérez le CD-ROM DIGITAL CAMERA Manuals Disk dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.
- Suivez les instructions qui s'affichent pour visualiser le manuel.

Guide d'utilisation de l'appareil photo

Explique comment utiliser l'ensemble des fonctions de l'appareil photo, répertorie les caractéristiques du produit et décrit les procédures d'installation des logiciels fournis.

Guide d'utilisation d'ImageBrowser EX

Instructions pour l'utilisation des logiciels fournis



Union européenne (et Espace économique européen) uniquement.



Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifient la Directive européenne DEEE (2002/96/CE), la Directive européenne relative à l'élimination des piles et des accumulateurs usagés (2006/66/CE) et les lois en vigueur dans votre pays, appliquant ces directives.

Si un symbole de toxicité chimique est imprimé sous le symbole illustré ci-dessus conformément à la Directive relative aux piles et aux accumulateurs, il indique la présence d'un métal lourd (Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb) dans la pile ou l'accumulateur à une concentration supérieure au seuil applicable spécifié par la Directive.

Ce produit doit être confié à un point de collecte désigné, par exemple, chaque fois que vous achetez un produit similaire neuf, ou à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques ou électroniques (EEE) et des piles et accumulateurs.

Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques ou électroniques. Votre coopération envers la mise au rebut correcte de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles.

Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter vos services municipaux, votre éco-organisme ou les autorités locales. Vous pouvez également vous rendre sur le site [www.canon-europe.com/environnement](http://www.canon-europe.com/environnement).

(Espace économique européen : Norvège, Islande et Liechtenstein)

## ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION EN CAS D'UTILISATION DES BATTERIES NON CONFORMES.

REPORTEZ-VOUS AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES POUR L'ABANDON DES BATTERIES USAGÉES.

Par la présente Canon Inc. déclare que l'appareil WM217 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



Veuillez adresser une demande à l'adresse suivante pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité d'origine :

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan





## احتیاط

در صورت تعویض باتری با نوع نامناسب آن، خطر انفجار وجود دارد.  
باتری های مصرف شده را طبق قوانین محلی دور بیندازید.

برای دیدن نسخه اصلی اعلامیه تطابق، لطفا به این آدرس مراجعه کنید:

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

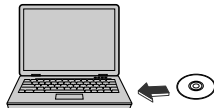
**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

## مشاهده دفترچه های راهنما

برای آشنایی بیشتر با این دوربین، یا هنگام استفاده از نرم افزار موجود در سی دی DIGITAL CAMERA Solution Disk، به دفترچه های راهنمای موجود در سی دی DIGITAL CAMERA Manuals Disk عرضه شده مراجعه کنید. برای مشاهده دفترچه های راهنما با فرمت PDF، به Adobe Reader نیاز است. برای مشاهده دفترچه های راهنما با فرمت Word، می توان Microsoft Word/Word Viewer را نصب کرد (فقط جهت دفترچه های راهنما برای خاورمیانه لازم است).

- سی دی DIGITAL CAMERA Manuals Disk را در درایو سی دی رام کامپیوتر قرار دهید.
- برای مشاهده دفترچه راهنما، از دستورالعمل های نمایش داده شده پیروی کنید.



توضیح می دهد که چگونه از تمام عملکردهای این دوربین استفاده کنید، مشخصات محصول را فهرست می کند، و مراحل نصب نرم افزار عرضه شده را شرح می دهد.

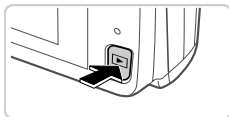
راهنمای کاربر دوربین

دستورالعمل های نرم افزار عرضه شده


راهنمای کاربر ImageBrowser EX

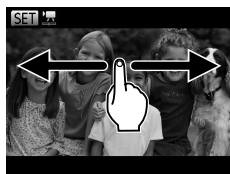
وارد حالت پخش شوید.

- دکمه  را فشار دهید.





در بین تصاویر خود حرکت کنید.

- برای مشاهده تصویر قبلی یا بعدی، از چپ به راست یا راست به چپ بکشید.
- فیلم ها با نماد  شناسایی می شوند. برای پخش فیلم ها، به مرحله ۳ بروید.




فیلم ها را پخش کنید.

- برای شروع پخش،  را لمس کنید.
- برای تنظیم میزان صدا، در هنگام پخش، به سمت بالا یا پایین بکشید.
- بعد از پایان فیلم،  نمایش داده می شود.



پاک کردن تصاویر

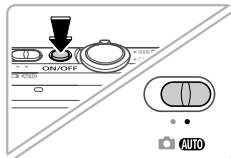
برای پاک کردن تصویری که در مرحله ۲ انتخاب کردید، کارهای زیر را انجام دهید. توجه داشته باشید که امکان بازیابی تصاویر پاک شده وجود ندارد.

1 FUNC. را لمس کنید، به بالا یا پایین بکشید تا  انتخاب شود، و سپس آن را لمس کنید.

2 وقتی [پاک شود؟] نمایش داده می شود، [پاک کردن] را لمس کنید.

## تصویربرداری

- دوربین را روشن کنید و وارد حالت **AUTO** شوید.
- دکمه ON/OFF را فشار دهید.
- کلید حالت را روی **AUTO** قرار دهید.



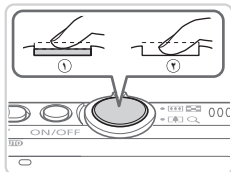
### تصویر را ترکیب بندی کنید.

- برای بزرگنمایی سوژه، در حالی که صفحه را تماشا می کنید، اهرم زوم را به طرف **[۱]** (تله فوتو) حرکت دهید و برای کوچکنمایی سوژه، آن را به طرف **[۲]** (زاویه واید) حرکت دهید.



### تصاویر ثابت بگیرید.

- دکمه شاتر را به آرامی فشار دهید (۱).
- دوربین بعد از فوکوس کردن دو بار بوق می زند، و کادرهای AF برای نشان دادن نواحی فوکوس شده تصویر نمایش داده می شوند. دکمه شاتر را به طور کامل فشار دهید (۲).



### فیلمبرداری کنید.

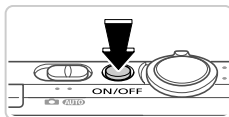
- برای آغاز تصویربرداری ● را لمس کنید و برای توقف ■ را لمس کنید.



## تنظیم تاریخ و زمان

دوربین را روشن کنید.

- دکمه ON/OFF را فشار دهید.
- ◀ صفحه تاریخ/زمان نمایش داده می شود.



تاریخ و زمان را تنظیم کنید.

- گزینه مورد نظر را برای پیکربندی لمس کنید، و سپس دکمه های ▲▼ را برای تعیین تاریخ و زمان لمس نمایید.
- پس از پایان کار، ↶ را لمس کنید.



## تغییر تاریخ و زمان

برای تنظیم تاریخ و زمان پس از تنظیم اولیه، کارهای زیر را انجام دهید.

1 FUNC. را لمس کرده و سپس MENU را لمس کنید.

2 زبانه ۲۲ را لمس کنید، به بالا یا پایین بکشید تا [تاریخ/زمان] انتخاب شود، و سپس [تاریخ/زمان] را لمس کنید.

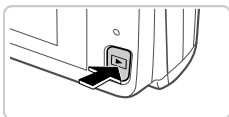
3 برای کامل کردن تنظیمات، دوباره از مرحله ۲ پیروی کنید.

4 زبانه ↶ را دو بار لمس کنید.

## زبان صفحه نمایش

1 وارد حالت پخش شوید.

- دکمه ▶ را فشار دهید.



2 به صفحه تنظیمات دسترسی پیدا کنید و یک زبان انتخاب نمایید.

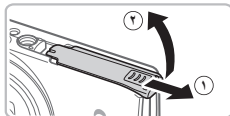
- MENU را لمس کرده و نگاه دارید تا صفحه تنظیمات نمایش داده شود. اگر تصاویری در کارت حافظه وجود دارد، FUNC. را در سمت چپ پایین صفحه لمس کنید تا به MENU دسترسی پیدا کنید.
- یک زبان صفحه نمایش را لمس کنید تا انتخاب شود، سپس ↶ را لمس کنید.



## قرار دادن باتری و کارت حافظه

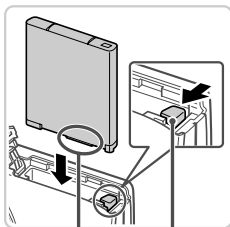
### درپوش را باز کنید.

- درپوش را بلغزانید (①) و آن را باز کنید (②).



### باتری را در جای خود قرار دهید.

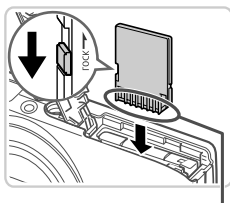
- در هنگام فشار دادن قفل باتری در جهت پیکان، باتری را به صورت نشان داده شده قرار دهید و آن را به داخل فشار دهید تا با صدای تق در وضعیت قفل شده قرار گیرد.
- برای بیرون آوردن باتری، قفل باتری در جهت پیکان فشار دهید.



قفل باتری      پایه ها

### زبانه محافظت در برابر نوشتن کارت حافظه را بازبینی نمایید و کارت حافظه را در جای خود قرار دهید.

- ضبط روی کارت حافظه هایی که دارای زبانه محافظت در برابر نوشتن هستند در هنگامی که زبانه در وضعیت قفل شده (به طرف پایین) قرار دارد، امکان پذیر نیست. زبانه را به طرف بالا بلغزانید تا با صدای تق در وضعیت قفل گشوده قرار گیرد.



پایانه ها

- کارت حافظه را در جهت نشان داده شده قرار دهید تا با صدای تق در وضعیت قفل شده قرار گیرد.
- برای بیرون آوردن کارت حافظه، آن را به داخل فشار دهید تا یک صدای تق بشنوید، و سپس آرام آن را رها کنید.

### درپوش را ببندید.

- درپوش را پایین بیاورید (①) و در حین لغزاندن آن را پایین نگه دارید، تا با صدای تق در وضعیت بسته قرار گیرد (②).



## عملیات های صفحه لمسی

پاغل صفحه لمسی دوربین از طریق لمس کردن صفحه یا کشیدن روی صفحه، عملیات حسی را امکان پذیر می سازد.

لمس کردن ..... صفحه را به طور مختصر با انگشت خود لمس کنید.

کشیدن ..... صفحه را لمس کنید و انگشت خود را روی آن حرکت دهید.

اگر در کار کردن با دوربین از طریق لمس کردن مشکل دارید، از قلم وصل شده به بند استفاده کنید. از ماد، خودکار، یا اشیاء تیز به جز قلم عرضه شده برای کار کردن با صفحه لمسی استفاده نکنید.

## راه اندازی لن بیسیم

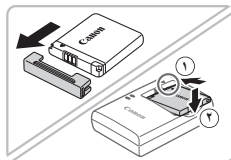
برای دستورالعملهای راه اندازی و استفاده از لن بیسیم، به راهنمای لن بیسیم در سی دی DIGITAL CAMERA Manuals Disk مراجعه کنید.

## آماده سازی های اولیه

### شارژ کردن باتری

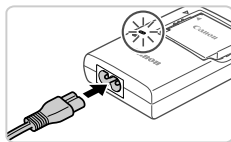
درپوش را بردارید و باتری را در جای خود قرار دهید.

- بعد از تراز کردن علامت های ▲ روی باتری و شارژر، با لغزاندن باتری به طرف داخل (①) و به طرف پایین (②) آن را در جای خود قرار دهید.



باتری را شارژ کنید.

- وقتی سیم برق را به شارژر وصل می کنید و سیم را به پریز برق وصل می نمایید، چراغ به رنگ نارنجی روشن می شود.
- پس از پایان شارژ، چراغ سبز رنگ می شود. باتری را خارج کنید.
- برای اطلاع از جزئیات مربوط به زمان شارژ و تعداد تصاویر یا زمان ضبط موجود با یک باتری کاملاً شارژ شده، به "مشخصات" موجود در راهنمای کاربر دوربین مراجعه نمایید.



قبل از استفاده، مطمئن شوید که این اقلام در بسته بندی موجود هستند. در صورتی که چیزی کم است، با فروشنده دوربین خود تماس بگیرید.



بند مچی  
"WS-DC10



کابل رابط  
IFC-400PCU



شارژر باتری  
CB-2LDE



مجموعه باتری NB-11L  
(با درپوش پایانه)



دوربین



دفترچه طرح ضمانت  
Canon



سی دی دیجیتال  
CAMERA  
"Solution Disk



سی دی دیجیتال  
CAMERA  
"Manuals Disk



راهنمای شروع به کار  
(همین راهنما)

\* برای آگاهی از دستورالعمل های اتصال آن، به راهنمای کاربر دوربین موجود در سی دی DIGITAL CAMERA Manuals Disk مراجعه نمایید.

\* شامل راهنمای کاربر دوربین و راهنمای کاربر *ImageBrowser EX* و راهنمای لن بیسیم است.

\* حاوی نرم افزاری است که با دوربین استفاده می شود. برای آگاهی از دستورالعمل های نصب، به راهنمای کاربر دوربین مراجعه کنید، و برای آگاهی از دستورالعمل های مربوط به استفاده، به راهنمای کاربر *ImageBrowser EX* مراجعه نمایید.

### کارت های حافظه سازگار

کارت حافظه عرضه نشده است.

از کارت های حافظه زیر (که جداگانه فروخته می شوند) می توان صرف نظر از ظرفیت استفاده کرد. برای اطلاع از جزئیات مربوط به تعداد تصاویر و زمان ضبط در ازای هر کارت حافظه، به "مشخصات" موجود در راهنمای کاربر دوربین مراجعه نمایید.

- کارت های حافظه SD\*
- کارت های حافظه SDHC\*
- کارت های حافظه SDXC\*
- کارت های Eye-Fi\*

\* با مشخصات SD مطابقت دارد. با این وجود، برخی از کارت های حافظه برای کار با دوربین تأیید نشده اند.

### درباره کارت های Eye-Fi

این دوربین پشتیبانی از عملکردهای کارت Eye-Fi (شامل انتقال بی سیم) را تضمین نمی کند. در صورت داشتن مشکل با کارت Eye-Fi، لطفاً آن را با سازنده کارت در میان بگذارید.

همچنین توجه داشته باشید که برای استفاده از کارت های Eye-Fi در بسیاری از کشورها یا مناطق، نیاز به تأییدیه است. بدون تأییدیه، استفاده از کارت مجاز نیست. در صورتی که مشخص نیست کارت برای استفاده در ناحیه مورد نظر تأیید شده است یا خیر، لطفاً آن را با سازنده کارت در میان بگذارید.

تنبيه

خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير مناسب.  
تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للوائح المحلية.

يرجى الاتصال على العنوان التالي للحصول على بيان التوافق الأصلي:

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

**CANON INC.**

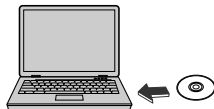
30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

طُبع في الاتحاد الأوروبي

© CANON INC. 2012

راجع الأدلة المرفقة على قرص DIGITAL CAMERA Manuals Disk المضمن لفهم وظائف الكاميرا بشكل أكثر عمقا، أو عند استخدام البرامج المرفقة على قرص DIGITAL CAMERA Solution Disk. يجب توفير برنامج Adobe Reader لعرض الأدلة الموضوعية بتنسيق .PDF. يمكن تثبيت برنامج Microsoft Word/Word Viewer لعرض الأدلة الموضوعية بتنسيق Word (مطلوب فقط للأدلة الموضوعية للشرق الأوسط).

- أدخل قرص DIGITAL CAMERA Manuals Disk في محرك الأقراص المضغوطة بجهاز الكمبيوتر.
- اتبع الإرشادات المعروضة لعرض الدليل.



يوضح كيفية استخدام وظائف هذه الكاميرا، ويذكر مواصفات المنتج في قائمة، كما أنه يوضح الإجراءات المطلوبة لتثبيت البرامج المضمنة.


دليل مستخدم الكاميرا

إرشادات حول البرامج المضمنة

دليل مستخدم ImageBrowser EX


## العرض

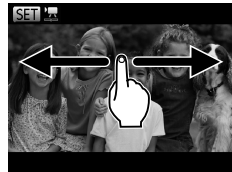
قم بالدخول إلى نمط التشغيل.

- اضغط على الزر .





قم باستعراض الصور.

- لعرض الصورة السابقة أو التالية، اسحب من اليمين إلى اليسار أو العكس.
- يتم تحديد الأفلام بالرمز . لتشغيل الأفلام، انتقل إلى الخطوة ٣.




قم بتشغيل الأفلام.

- المس  لبدء التشغيل.
- لضبط مستوى الصوت، اسحب إلى أعلى أو أسفل عبر الشاشة أثناء التشغيل.
- يتم عرض  بعد انتهاء الفيلم.



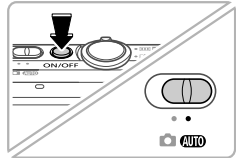
## مسح الصور

لمسح الصورة التي اخترتها في الخطوة ٢، قم بما يلي. لاحظ أنه لا يمكن استعادة الصور التي يتم مسحها.

١ المس **FUNC.** واسحب إلى أعلى أو أسفل لاختيار ، ثم المسه.

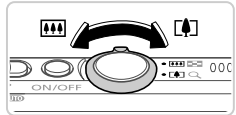
٢ بعد عرض [امسح؟]، المس [امسح].

- قم بتشغيل الكاميرا والدخول إلى النمط **AUTO**.
- اضغط على الزر ON/OFF.
- قم بتعيين مفتاح تبديل الأوضاع على **AUTO**.



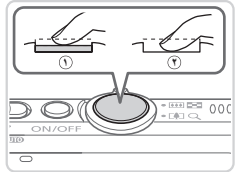
### قم بتركيب اللقطة.

- لتكبير الهدف وتضخيمه، قم بتحريك ذراع التكبير/التصغير تجاه [▲] (لقطة مقربة) عند النظر إلى الشاشة، وللتصغير بعيدًا عن الهدف، قم بتحريكه تجاه [▼] (زاوية واسعة).



### قم بتصوير الصور الثابتة.

- اضغط برفق على زر الإغلاق (1).
- تصدر الكاميرا صوت تنبيه مرتين بعد التركيز، ويتم عرض إطارات AF للإشارة إلى مناطق الصورة الموجودة في نطاق التركيز. اضغط على زر الإغلاق إلى الأسفل بالكامل (2).



### قم بتصوير الأفلام.

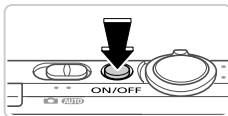
- المس ● لبدء التصوير، والمس ■ للإيقاف.



## تعيين الوقت والتاريخ

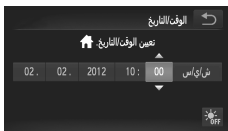
1 قم بتشغيل الكاميرا.

- اضغط على الزر ON/OFF.
- ◀ يتم عرض شاشة الوقت/التاريخ.



2 قم بتعيين الوقت والتاريخ.

- المس الخيار للتهيئة، ثم المس الزرين ▲▼ لتحديد الوقت والتاريخ.
- عند الانتهاء، المس ↵.



## تغيير الوقت والتاريخ

لضبط التاريخ والوقت بمجرد تعيينها، قم بما يلي.

1 المس FUNC، ثم المس MENU.

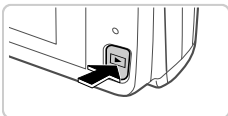
- 2 المس علامة التبويب ٢٢، واسحب إلى أعلى أو أسفل لاختيار [الوقت/التاريخ]، ثم المس [الوقت/التاريخ].
- 3 اتبع الخطوة ٢ مرة أخرى لإكمال الضبط.

4 المس علامة التبويب ↵ مرتين.

## لغة العرض

1 قم بالدخول إلى نمط التشغيل.

- اضغط على الزر [▶].



2 قم بالوصول إلى شاشة الإعداد واختر إحدى اللغات.

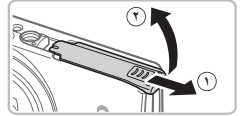
- المس MENU مع الاستمرار حتى يتم عرض شاشة الإعداد. عند وجود صور على بطاقة الذاكرة، المس FUNC أسفل اليسار للوصول إلى MENU.
- المس إحدى لغات العرض لاختيارها، ثم المس ↵.



## تركيب البطارية وبطاقة الذاكرة

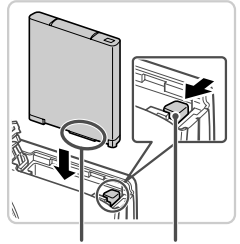
## افتح الغطاء.

- أزح الغطاء (١)، ثم افتحه (٢).



## قم بتركيب البطارية.

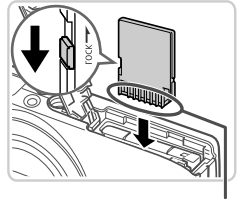
- أثناء الضغط على قفل البطارية في اتجاه السهم، قم بتركيب البطارية كما هو موضح وادفعها حتى تستقر في موضع القفل مصدرة صوت نقرة.
- ولإزالة البطارية، اضغط مفتاح قفل البطارية باتجاه السهم.



قفل البطارية النهايات الطرفية

## تحقق من لسان الحماية من الكتابة في بطاقة الذاكرة، ثم قم بتركيبها.

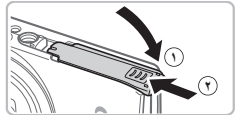
- لا يمكن التسجيل على بطاقات الذاكرة المزودة بلسان الحماية من الكتابة عندما يكون لسان في وضع القفل (لأسفل). أزح اللسان لأعلى حتى يستقر في موضع إلغاء القفل.
- قم بتركيب بطاقة الذاكرة موجهة كما هو موضح حتى تستقر في موضع القفل مصدرة صوت نقرة.
- لإزالة بطاقة الذاكرة، ادفعها إلى الداخل حتى تشعر بنقرة، ثم حررها ببطء.



النهايات الطرفية

## أغلق الغطاء.

- قم بخفض الغطاء (١)، واضغط عليه إلى الأسفل عند إزاحته حتى يستقر في موضع الإغلاق مصدراً صوت نقرة (٢).



## عمليات تشغيل الشاشة اللمسية

تعمل لوحة الشاشة اللمسية الموجودة بالكاميرا على تمكين تشغيل حدسي سهل من خلال لمس الشاشة أو السحب عليها.

اللمس..... المس الشاشة بإصبعك لفترة وجيزة.

السحب..... المس الشاشة وحرك إصبعك فوقها.

إذا كنت تواجه صعوبة في تشغيل الكاميرا من خلال اللمس، فاستخدم القلم المرفق بالرباط. لا تستخدم الأقلام الرصاص أو الحبر أو الأجسام الحادة بخلاف القلم المضمن لتشغيل الشاشة اللمسية.

## إعداد شبكة LAN اللاسلكية

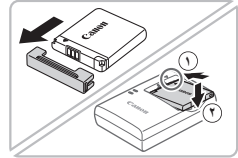
للحصول على إرشادات حول إعداد شبكة LAN اللاسلكية واستخدامها، راجع دليل شبكة LAN اللاسلكية على قرص DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

## التجهيزات المبدئية

### شحن البطارية

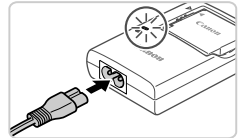
#### أزل الغطاء، ثم قم بتركيب البطارية.

- بعد محاذاة العلامتين ▲ الموجودتين على البطارية والشاحن، قم بتركيب البطارية بدفعها في (1) ولأسفل (2).



#### قم بشحن البطارية.

- بمجرد توصيلك سلك الطاقة بالشاحن وإدخاله بمنفذ الطاقة، سيضيء المصباح باللون البرتقالي.
- بعد اكتمال الشحن، تتحول إضاءة المصباح إلى اللون الأخضر.
- قم بإزالة البطارية.
- للحصول على تفاصيل حول وقت الشحن وعدد اللقطات أو وقت التسجيل المتوفر مع بطارية مشحونة بالكامل، راجع "المواصفات" في دليل مستخدم الكاميرا.



قبل الاستخدام، تأكد من أن العناصر التالية مضمنة في العبوة. وإذا لم تجد أيًا منها، اتصل بموزع الكاميرا.



رباط المعصم  
WS-DC10



كبل الواجهة  
IFC-400PCU



شاحن البطارية  
CB-2LDE



حزمة البطارية NB-11L  
(مزودة بغطاء نهاية طرفية)



الكاميرا



برنامج الضمان  
الإقليمي من Canon



قرص DIGITAL CAMERA  
"Solution Disk"



قرص DIGITAL CAMERA  
"Manuals Disk"



دليل بدء التشغيل  
(هذا الدليل)

- \* للحصول على إرشادات حول المرفق، راجع دليل مستخدم الكاميرا على القرص DIGITAL CAMERA Manuals Disk.  
 \* يتضمن دليل مستخدم الكاميرا، ودليل مستخدم *ImageBrowser EX*، ودليل شبكة LAN اللاسلكية.  
 \* يحتوي على البرامج المستخدمة مع الكاميرا. وللحصول على إرشادات التنصيب، راجع دليل مستخدم الكاميرا؛ وللحصول على إرشادات الاستخدام، راجع دليل مستخدم *ImageBrowser EX*.

### بطاقات الذاكرة المتوافقة

- لا توجد بطاقة ذاكرة مرفقة.  
 يمكن استخدام بطاقات الذاكرة التالية (تباع منفصلة)، بغض النظر عن سعتها. للحصول على تفاصيل حول عدد اللقطات ووقت التسجيل حسب بطاقة الذاكرة، راجع "المواصفات" في دليل مستخدم الكاميرا.
- بطاقات الذاكرة SD
  - بطاقات الذاكرة SDHC
  - بطاقات الذاكرة SDXC
  - بطاقات Eye-Fi
- \* تتوافق مع مواصفات SD. ومع ذلك، لم يتم مصادقة جميع بطاقات الذاكرة للعمل مع هذه الكاميرا.

### معلومات حول بطاقات Eye-Fi

لا تضمن دعم هذا المنتج لوظائف بطاقة Eye-Fi (بما في ذلك النقل اللاسلكي). وفي حالة وجود أية مشكلة تتعلق ببطاقة Eye-Fi، فالرجاء مراجعة الجهة المصنعة للبطاقة.  
 لاحظ أيضاً أنه يجب الحصول على موافقة لاستخدام بطاقات Eye-Fi في العديد من البلدان أو المناطق. ولا يُسمح باستخدام البطاقة بدون الحصول على موافقة. وإذا لم يكن واضحاً هل تمت الموافقة على استخدام البطاقة في المنطقة أم لا، فالرجاء مراجعة الجهة المصنعة للبطاقة.

**Canon**

# IXUS 240 HS

العربية دليل بدء التشغيل

فارسی راهنمای شروع به کار